Congratulations on receiving an offer to study Translation and Transcultural Communication in the Faculty of Arts at the University of Adelaide. We hope your experience will be enjoyable and rewarding.

If you have questions at any time throughout your studies, please contact the School of Social Sciences on Ph 8313 5654 or email asian.studies@adelaide.edu.au.

The Program Coordinator can be contacted as follows:
Dr Delia Lin
Room 639a, Level 6, Kenneth Wills Building
Ph 8313 5938
Email delia.lin@adelaide.edu.au

Enrolment

Once you have been made an offer, a Welcome letter will be posted to you from the University. The letter will include your Username and Password. You will then be able to enrol online via Access Adelaide available through the Unified portal.

How to Enrol:-
2. Select ‘Access Adelaide’ from the menu on the left hand side.
   - Complete your Enrolment Checklist (which includes entering your contact details and selecting your payment method/applying for FEE-HELP).
   - Enrol in your semester or term course/s, by selecting ‘Enrolment’ from the ‘Student’ menu on the left hand side and adding the class number for each course. Course details and class numbers are provided overleaf. To enrol in a course, click on ‘Add’.
     - Once you have added the course you will need to select ‘Save’.
     - Continue to enrol until you have added all your classes for each semester/term. You can then print your enrolment list and/or a weekly timetable.
3. Once you have completed your enrolment you can obtain a student identity card. For further information, visit: www.adelaide.edu.au/unicard/student/
5. ‘Like’ the Faculty's Facebook site to receive important updates at www.facebook.com.au/arts.uofa.
6. Make yourself familiar with the critical dates so you are aware of the last days to enrol, pay fees, and withdraw from courses: www.adelaide.edu.au/student/dates/critical
You will be able to enrol from any computer with internet access either on or off campus once you have received your Username and Password. You should enrol as soon as possible and no later than the critical dates provided below.


If you need assistance, please contact the Humanities and Social Sciences Faculty Office on Ph 8313 5245 or email [faculty.arts@adelaide.edu.au](mailto:faculty.arts@adelaide.edu.au).

All changes to your enrolment, e.g. a withdrawal, **must be completed online via Access Adelaide**. You should be aware that **critical dates apply for each course**. These dates are important. If you intend to withdraw from a course, you must do so on or before the census date or you will incur a financial liability, i.e. you will still have to pay for the course and you will have a WNF or WF grade recorded on your academic record.

### 2015 Critical Dates

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Semester 1</th>
<th>Semester 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Start of semester</td>
<td>Mon 2 March</td>
<td>Mon 27 July</td>
</tr>
<tr>
<td>Last day to add a course online</td>
<td>Mon 16 March</td>
<td>Mon 10 August</td>
</tr>
<tr>
<td>Census Date</td>
<td>Tues 31 March</td>
<td>Mon 31 August</td>
</tr>
<tr>
<td>Last day to Withdraw Not Fail (WNF)</td>
<td>Fri 8 May</td>
<td>Fri 18 September</td>
</tr>
<tr>
<td>Last day to Withdraw Fail (WF)</td>
<td>Fri 12 June</td>
<td>Fri 30 October</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Program Requirements

The Graduate Program in Applied Linguistics is offered at the following levels:

- Graduate Diploma in Translation and Transcultural Communication
- Master of Arts (Translation and Transcultural Communication)

Detailed program rules for all levels of award are available in the University Calendar at [www.adelaide.edu.au/calendar/pg/arts](http://www.adelaide.edu.au/calendar/pg/arts).

Information about individual courses, including class numbers for enrolment, timetables, tuition fees, and critical dates, are available via the Course Planner website at [https://access.adelaide.edu.au/courses/search.asp](https://access.adelaide.edu.au/courses/search.asp) or the Applied Linguistics homepage at [http://hss.adelaide.edu.au/linguistics/pg/](http://hss.adelaide.edu.au/linguistics/pg/). Please note that some courses are offered on rotation biennially.

Please note that The University of Adelaide reserves the right to discontinue or vary programs and courses without notice.

1. **Graduate Diploma in Translation and Transcultural Communication**

1.1. Students enrolled in the Graduate Diploma in Translation and Transcultural Communication are required to complete courses to the value of 24 units, chosen from the following:
1.2 Core Courses – 18 units
CHIN 5001 Translation Project: English to Chinese .............................................................. 6 units
CHIN 5002 Translation Project: Chinese to English .............................................................. 6 units
CHIN 5003 Research Method and Writing ................................................................. 6 units

1.3 Electives – 6 units selected from the following:
ANTH 2054 The Sexual Body .................................................................................. 3 units
ASIA 2024 Asian Giants: Japan, China & India .......................................................... 3 units
ASIA 2022 China Today: Politics & Governance ...................................................... 3 units
ASIA 2025 Ecological Crisis and Economic Power in Asia ........................................ 3 units
CHIN 2213 Translation for Chinese Speakers: Chinese to English .................. 3 units
CHIN 3221 Translation for Chinese Speakers: English to Chinese ...................... 3 units
ENGL 2049 Contemporary Australian Culture ......................................................... 3 units
GSSA 2020 Social Theory in Action ........................................................................ 3 units
GSSA 2105 Gender and Race in a Postcolonial World ............................................. 3 units
LING 2049 Language in C21: Cultural Contact & New Words .............................. 3 units
LING 5020 Discourse Analysis .................................................................................. 6 units
LING 5004 Meaning as a Choice ............................................................................... 3 units
MDIA 3313 Screens: Special Topic: Asian Screen Media ....................................... 3 units
POLIS 2099 China Rising ......................................................................................... 3 units
POLIS 2115 Politics, Ideology & Discourse .............................................................. 3 units

2. Master of Arts (Translation and Transcultural Communication)
2.1. Students enrolled in the Master of Arts (Translation and Transcultural Communication) are required to complete courses to the value of 48 units. Students must complete 24 units of Core Courses AND either the
- 9 unit research dissertation plus 15 units from the Elective Courses OR
- 12 unit extended research dissertation plus 12 units from the Elective Courses.

2.2. Core Courses – 24 units
CHIN 5000 Theories of Representation and China ................................................. 6 units
CHIN 5001 Translation Project: English to Chinese .............................................. 6 units
CHIN 5002 Translation Project: Chinese to English .............................................. 6 units
CHIN 5003 Research Method and Writing ............................................................. 6 units

2.3. Elective Courses
ANTH 2054 The Sexual Body .................................................................................. 3 units
ASIA 2024 Asian Giants: Japan, China & India ...................................................... 3 units
ASIA 2022 China Today: Politics & Governance ...................................................... 3 units
ASIA 2025 Ecological Crisis and Economic Power in Asia ........................................ 3 units
CHIN 2213 Translation for Chinese Speakers: Chinese to English .................. 3 units
CHIN 3221 Translation for Chinese Speakers: English to Chinese ...................... 3 units
ENGL 2049 Contemporary Australian Culture ......................................................... 3 units
GSSA 2020 Social Theory in Action ........................................................................ 3 units
GSSA 2105 Gender and Race in a Postcolonial World ............................................. 3 units
LING 2049 Language in C21: Cultural Contact & New Words .............................. 3 units
LING 5020 Discourse Analysis .................................................................................. 6 units
LING 5004 Meaning as a Choice ........................................................................6 units
MDIA 3313 Screens: Special Topic: Asian Screen Media ........................................3 units
POLIS 2099 China Rising ..................................................................................3 units
POLIS 2115 Politics, Ideology & Discourse .........................................................3 units

2.4. Research Dissertation
Students must complete the 9 unit research dissertation (approx. 10,000 words) or the 12 unit extended research dissertation (between 14,000-16,000 words) in their final semester of study:

CHIN 5007 Transcultural Communication/Translation Thesis ........................................9 units
OR
CHIN 5006 Transcultural Comm/Translation Thesis - Extended .................................12 units

2015 Course Scheduling

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject area/ Catalogue No.</th>
<th>Core and Elective Courses</th>
<th>Semester</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ANTH 2054</td>
<td>The Sexual Body</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>ASIA 2024</td>
<td>Asian Giants: Japan, China &amp; India</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>ASIA 2022</td>
<td>China Today: Politics &amp; Governance</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>ASIA 2025</td>
<td>Ecological Crisis and Economic Power in Asia</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 2213</td>
<td>Translation for Chinese Speakers: Chinese to English</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 3221</td>
<td>Translation for Chinese Speakers: English to Chinese</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 5000</td>
<td>Theories of Representation and China</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 5001</td>
<td>Translation Project: English to Chinese</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 5002</td>
<td>Translation Project: Chinese to English</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 5003</td>
<td>Research Method and Writing</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>ENGL 2049</td>
<td>Contemporary Australian Culture</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>GSSA 2020</td>
<td>Social Theory in Action</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>GSSA 2105</td>
<td>Gender and Race in a Postcolonial World</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>LING 2049</td>
<td>Language in C21: Cultural Contact &amp; New Words</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>LING 5020</td>
<td>Discourse Analysis</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>LING 5004</td>
<td>Meaning as a Choice</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>MDIA 3313</td>
<td>Screens: Special Topic: Asian Screen Media</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>POLIS 2099</td>
<td>China Rising</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>POLIS 2115</td>
<td>Politics, Ideology &amp; Discourse</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 5007</td>
<td>Transcultural Communication/Translation Thesis</td>
<td>1 and 2</td>
</tr>
<tr>
<td>CHIN 5006</td>
<td>Transcultural Comm/Translation Thesis - Extended</td>
<td>1 and 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Deferring Your Enrolment**

If you wish to defer your enrolment in Translation and Transcultural Communication to 2016, please email your request to arts@adelaide.edu.au and cc asian.studies@adelaide.edu.au.

If you are an international student who wishes to defer commencement to a date not specified in the Offer Acceptance Agreement, please advise the International Office of your preferred commencement date by using the Online Enquiry form at http://international.adelaide.edu.au/enquiries.

**Orientation Week for International Students (20-24 July)**

International students also are encouraged to attend the University's international student orientation activities during the week of 20 July; see www.international.adelaide.edu.au/living/orientation for more details.

**Payment of Tuition Fees**

Early in each term or semester, you will receive an online invoice through Access Adelaide. An email will be sent to your Student Web Mail account when an invoice is available. Payment due dates will be indicated on your invoice. Hard copies of invoices are not posted.

To view your invoice, log in to Access Adelaide at https://access.adelaide.edu.au/sa/login.asp and select:

1. My Finances
2. My Invoice

Students are also charged a Student Services and Amenities Fee (SSAF) which contributes toward the provision of student services and amenities at the University. Further information is available at www.adelaide.edu.au/student/finance/ssaf.

**Student Services**

Your username and password give you access to online services and campus computer suites. This includes the Unified Portal, Access Adelaide, MyUni, Wireless Network, Student Web Mail, and University of Adelaide Library Electronic Resources. It is important that you regularly check your student email account as the University will correspond with you via this method. If required, you can redirect your student email account to an alternative address. For further information, visit the ITS Student Support website at www.adelaide.edu.au/its/student_support/.

You will also have access to a postgraduate student room equipped with computers, a printer and photocopier. Staff in the School of Social Sciences can give you a login and password for the printer and photocopier. Further details will be provided in February.

All University of Adelaide students are also eligible for a wide range of free student services. For further information, visit www.adelaide.edu.au/student/current or download a guide to student services at: www.adelaide.edu.au/publications/pdfs/stud_serv.pdf.

We look forward to your participation in this program.

**Dr Delia Lin**

Program Coordinator
Graduate Program in Translation and Translation Communication
School of Social Sciences